

## TĒ 4 CHIU<sup>n</sup> LŪN SIAU-HÒA-KHÌ HĒ-THÓNG

Siau-hòa-khì (消化器, *the alimentary system*), sī siau-hòa chiah-mih ê lō-ēng, sī chit tiāu ê móh-kíng, kap chhùi-khí, nōa-chôa<sup>n</sup> (唾腺, *salivary glands*), kap nōg ê chôa<sup>n</sup>-thé, lóng pâi-liát tī ē-tóe (tē 35 tō):

	Chhùi, ( <i>Mouth</i> ).
	Ian-thâu (咽頭, <i>Pharynx</i> ).
	Chiäh-tō (食道, <i>Oesophagus</i> )
	Ui (Stomach)
Sió-tñg	Cháp-jí-chí-tñg (十二指腸, <i>Duodenum</i> ).
	Khang-tñg (空腸, <i>Jejunum</i> ).
	Hôe-tñg (回腸, <i>Ileum</i> )
Tōa-tñg	Bông-tñg (盲腸, <i>Caecum</i> ).
	Thâng-iū <sup>n</sup> -sûi (蟲樣垂, <i>Vermiform appendix</i> ).
	Siōng-hêng-kiat-tñg (Ascending colon).
	Kiat-tñg (結腸, <i>Colon</i> )
	Hôai <sup>n</sup> -hêng-kiat-tñg (Transverse colon).
	Hâ-hêng-kiat-tñg (Descending colon).
	Tit-tñg (直腸, <i>Rectum</i> ).
	Chhùi-khí (Teeth).
	Nōa-chôa <sup>n</sup> (唾液腺, <i>Salivary glands</i> ).
	Koa <sup>n</sup> -chōng (肝臟, <i>Liver</i> ).
	Chūi-chōng (胰臟, <i>Pancreas</i> )
	Chhùi-khang pō-ūi tī bīn ê ē-tóe, tī siōng-hā gók-kut (上下顎骨, <i>upper and lower jaw</i> ) ê tiong-kan. I ê hêng-chōng sī háp tī pō sit-büt, kap kâm sit-büt ê lō-ēng. Chhùi ū siōng-hā ê chhùi-tûn tī chhùi ê jip kháu. Chhùi-tûn kap chhùi-lâi ê tiong-kan, ū siōng-hā nōg liát ê chhùi-khí.
	Chhùi-khang pō-ūi tī bīn ê ē-tóe, tī siōng-hā gók-kut (上下顎骨, <i>upper and lower jaw</i> ) ê tiong-kan. I ê hêng-chōng sī háp tī pō sit-büt, kap kâm sit-büt ê lō-ēng. Chhùi ū siōng-hā ê chhùi-tûn tī chhùi ê jip kháu. Chhùi-tûn kap chhùi-lâi ê tiong-kan, ū siōng-hā nōg liát ê chhùi-khí.
	Chhùi-khí ū hun-piat nōng khóan, chit hāng sī gín-á ê leng-khí, koh chit hāng sī āu-lâi koh òa <sup>n</sup> ê chiâ <sup>n</sup> -khí, kiò-chòe kú-sèng-khí (久性齒). Leng-khí ū 20 ki, ū mñg-khí (門齒) 8 ki, káu-khí (犬齒) 4 ki, sió-khû-khí (小臼) 8 ki, Kú-sèng-khí ū 32 ki, chiū-sī mñg-khí 8 ki, káu-khí 4 ki, sió-khû-khí 8 ki, tōa-khû-khí (大臼) 12 ki (tē 36-38 tō).
	Teh hoat ê kî-kan sī chhin-chhiū <sup>n</sup> kì tī ē-tóe:
Leng-khí:	Tē it mñg-khí: (1) ē-gók, tē 6 géh; (2) siōng-gók, tē 7 géh. Tē jī mñg-khí: (1) siōng-gók, tē 9 géh; (2) ē-gók, tē 10 géh. Tē it sió-khû-khí: Tē 12 géh. Káu-khí: Tē 18 géh. Tē jī sió-khû-khí: Tē 24 géh. Leng-khí chóng-kiōng ū 20 ki, siōng-hā kok 10 ki.
Kú-sèng-khí:	Tē it tōa-khû-khí: 6½ nî. Tē it mñg-khí ē-gók: 7 nî. Tē it mñg-khí siōng-gók: 8 nî. Tē jī mñg-khí: 9 nî. Tē it sió-khû-khí: 10 nî. Tē jī sió-khû-khí: 11 nî. Káu-khí: 12 nî. Tē jī tōa-khû-khí: 13 nî.

Tē sa<sup>n</sup> tōa-khū-khí (“tì-khí”): 17-25 nî á-sī khah bān.

Kú-sèng-khí chóng-kiōng ū 32 ki, siōng-hā kok 16 ki.

Chhùi-lāi ū chhùi-kòa (口蓋, téng-kiu<sup>n</sup>). Chit ê chhùi-kòa ê thâu-chêng sī tēng ê chhùi-kòa (*hard palate*), sī siōng-gòk kut lâi chiâ<sup>n</sup>-ê; àu-bīn-ê sī nñg ê chhùi-kòa (*soft palate*), chit-ê sī kun-bah kap liâm-mòh (tē 40 tô).

Chhùi ê è-tóe ū chit ê chih. Chit ê chih èng liâm-mòh (粘膜) lâi pau kun-bah-ê, teh chòe kóng òe, kap pō mih, í-kiп hun-piat bī ê lō-èng.

Siau-hòà-khi ê liâm-mòh ê sek sī hún-âng, iā kim-kim, sip- lün, put-sî hun-pì liâm-ék. Ták ūi ū hun-pì tēk-piát ê liâm-ék.

Chhùi-lāi ū sa<sup>n</sup> tùi ê nōa-chôa<sup>n</sup>, chiū-sī (1) hī-è-chôa<sup>n</sup> (耳下腺, *parotid gland*), (2) gòk-è-chôa<sup>n</sup> (顎下腺, *submaxillary gland*), (3) chih-è-chôa<sup>n</sup> (舌下腺, *sub-lingual gland*). Ták-ê lóng ū koh-iū<sup>n</sup> ê kíng, tùi chiah ê kíng chhut nōa-ék (tē 39 tô).

Ian-thâu tī phī<sup>n</sup>-khang kap chhùi-khang ê àu-piah ê è-tóe, tī kēng-chui-kut kap âu-thâu ê tionsg-kan (tē 40 tô).

Chiâh-tō: Ian-thâu àu-bīn è-tóe khí, kàu ūi ê jip-kháu chí, kio-chòe chiâh-tō. I ê tñg sī chha-put-to 9 chhùn, sī pí<sup>n</sup>-pí<sup>n</sup> kui tiâu ê móh-kíng, tī khi-kíng kap hì ê àu-bīn. I ê bé-á ū kè hôai<sup>n</sup>-keh-mòh-khang (*orifice in diaphragm*), chiah chiap-liân tī ūi (tē 41 tô). Thun sit but ê sî, èng i ê kun-bah kiu ê lát, chiong sit-but kā chihih-lóh-khí; chiū-sī nā beh thun-lóh-khí, hit ê chiâh-tō ê kun-bah ū kiu, lâi chhih tī sit-but ê téng-bīn. Tú-tú hit sî, tī sit-but-è, hit ê kun-bah ū chhun. Án-ni tī sit-but-téng kun-bah ū kiu, tī sit-but-è kun-bah ū chhun; tùi chit nñg hâng, sit-but chiū òe chiām-chiām lóh-khí jip ūi.

Tī hôai<sup>n</sup>-keh-mòh ê è-tóe tò-pêng tām-pòh, tī koa<sup>n</sup> ê è-bīn ū chit ê ūi. Ūi ê hêng-chông sī lâi-á khôan ê móh-lóng. Tò-pêng khah phòng tōa, kiò-chòe ūi-tóe (胃底, *fundus*); chià<sup>n</sup>-pêng sió-khôa phòng, ū ūi-chhut-kháu-pō, kiò-chòe hiu-bûn-pō (幽門部, *pylorus*). Téng-bīn ū chit-ê khang liân tī chiâh-tō, chiū-sī ūi-jip-kháu, kiò-chòe pûn-bûn (噴門, *cardiac orifice*, tē 41 tô 5 hō).

È-bīn ū koh chit-ê khang kap sió-tñg sa<sup>n</sup>-thàu, chiū-sī ūi-chhut-kháu, kiò-chòe hiu-bûn (幽門, *pyloric orifice*).

Chit ê hiu-bûn ū chit-ê khôan-chông ê kun-bah, òe hō mih chhut, iā hō mih bōe tò-tñg kiâ<sup>n</sup> (tē 42 tô). Ūi ê piah tī ūi-bīn-è, sī pak-tó-mòh ê chit pau-teh; tionsg sī sa<sup>n</sup>-têng ê kun-bah lâi-chiâ<sup>n</sup> i; lâi-bīn sī liâm-mòh. Liâm-mòh-lâi ū nñg khôan ê ūi-ék-chôa<sup>n</sup> (胃液腺, *gastric glands*) teh chhut ūi-ék lâi siau-hòà sit-but (tē 43, 44 tô).

Tñg tī pak-tó-lâi chhin-chhiū<sup>n</sup> kíng ê khôan khûn-khûn-teh, chha-put-to 20 chhioh ê tñg; chit-ê hun chòe sio-tñg, tōa-tñg.

Cháp-jī-chí-tñg sī sió-tñg ê khí-thâu tùi hiu-bûn (ūi-chhut-kháu ) khí, ū 12 ki chng-thâu-á hôai<sup>n</sup>-teh ê tñg, chiū-sī 9 chhùn tñg. I ê hêng-chông oan-khiok chhin-chhiū<sup>n</sup> bé-tôe thih, ūi-khôan tī chui-chông (脾臟; tñ-hút) ê gōa-bīn. I ê lâi-bīn ū tá<sup>n</sup>-kíng kap chui-kíng ê chhut kháu (tē 42 tô 4). Tùi chit nñg tiâu kíng chhut tá<sup>n</sup>-chiap kap chui-ék, lâi siau-hòà chiâh-mih.

Khang-tñg tī cháp-jī-chí-tñg chiap-sòa í-hâ kàu tī hôe-tñg chí. Chit ê in-ūi sî-thé kái-phò lâi khôa<sup>n</sup>, khah siông sī khang-khang, só-i chiah kiò-chòe khang-tñg, sī chha-put-to 8 chhioh ê tñg (tē 41 tô 10).

Hôe-tñg chiap-sòa tī khang-tñg ê è-tóe, kàu tī chiâ<sup>n</sup> pêng ê tōa-tñg ê khí-thâu chí, chiū-sī tú- tú chhut tī bông-tñg ê só-châi. I ê tñg sī chha-put-to 12 chhioh tñg (tē 41 tô 13).

Tōa-tñg sī chha-put-to 5 chhioh tñg, tùi hôe-tñg ê bé-á khí, kàu kong-bûn ūi-chí. I ê piah sī kâu koh ióng, chin tōa khâm-khiát bô pí<sup>n</sup>. Chit-ê tùi chiâ<sup>n</sup>-pêng ê kut-pôa<sup>n</sup> (*pelvis*) khí, sêh chit lìn, kàu kong-bûn chí; chit-ê hun-piat bông-tñg, kiat-tñg (結腸), kap tit-tñg. Kiat-tñg hun-piat siông-hêng-kiat-tñg, hôai<sup>n</sup>-hêng-kiat-tñg, hâ-hêng-kiat-tñg.

Siông-hêng-kiat-tñg ê khí-thâu ū chit ê phòng tōa ê só-châi, kiò-chòe bông-tñg. Tī bông-tñg ê àu-bīn ê è-tóe, ū chit tiâu sòe tiâu ê móh-kíng kiò-chòe thâng-iū<sup>n</sup>-sûi (蟲樣垂, *vermiform appendix*). Tionsg-ng ū khang thàu tī bông-tñg-nih (tē 41 tô 14).

Siông-hêng-kiat-tñg sī tùi kut-pôa<sup>n</sup> ê chiâ<sup>n</sup>-pêng khí, sün pak-tó àu-piah, chiū<sup>n</sup> kâu koa<sup>n</sup> ê è-tóe chí, chiah oat tùi tò-pêng kiâ<sup>n</sup> tùi ūi ê è-tóe, kàu tī tò-pêng ê hiáp-kut-è, chiū-sī pî ê só-châi chí; chit-ê kiò-chòe hôai<sup>n</sup>-hêng-kiat-tñg (tē 41 tô 34). Chit ê hôai<sup>n</sup>-hêng-kiat-tñg oat tùi è-tóe, sün pak-tó-àu-piah kiâ<sup>n</sup> kâu tōa-kut-pôa<sup>n</sup> ê è-tóe chí, kiò-chòe hâ-hêng kiat-tñg. Tùi hâ-hêng-kiat-tñg ê è-tóe khí, kàu kong-bûn chí, chit-ê kiò-chòe tit-tñg. Í-siông só kóng-ê sī tâi-liòk lâi kóng nâ-tiâ<sup>n</sup>.

Koa<sup>n</sup>-chông sī seng-khu-tionsg tē it tōa ê chôa<sup>n</sup>-thé. I ê pō-üi sī tī hôai<sup>n</sup>-keh-mòh ê è-tóe, khah chòe tī chiâ<sup>n</sup>-pêng ê hiáp-kut-è (tē 41 tô 31). I ê téng-bīn sī phòng tú-tú óa tī hôai<sup>n</sup>-keh-mòh, chiong jím-tài kap kiat-tè-chit lâi kiat liân. È-bīn sī thap, ng tī ūi, cháp-jī-chí-tñg, tōa-tñg kap chiâ<sup>n</sup>-pêng ê sîn-chông. Tī chiâ<sup>n</sup>-pêng ê è-tóe ū chit ê tá<sup>n</sup>-lóng, lâi-bīn ū

tá<sup>n</sup>-chiap. Chit ê tá<sup>n</sup>-lóng ū kíng, chiap tī koa<sup>n</sup>-kíng, hō koa<sup>n</sup>-chiap tūi koa<sup>n</sup>-kíng lâu kâu tá<sup>n</sup>-lóng **chek-chū**. Iā ū chit tiâu kíng, kiò-chòe tá<sup>n</sup>-kíng, kiâ<sup>n</sup> tûi tá<sup>n</sup>-lóng, kâu cháp-jí-chí-tâng lâi chhut (tē 41 tô 19, tē 42 tô 4).

Iā ū koh chit ê chôa<sup>n</sup>-thé, chòe siau-hòà ê lō-ēng, kiò-chòe chüi-chöng (ti<sup>n</sup>-hüt), tī ūi ê äu-bîn ê è-tóe (tē 41 tô 33). I ê thâu tī cháp-jí-chí-tâng ê **oan-khiok** ê lâi-bîn. I ê bé kâu tī pî. I ê kíng ū kap tá<sup>n</sup>-kíng chòe chit-è jip tī cháp-jí-chí-tâng ê äu-bîn (tē 42 tô 3).

Siau-hòà-khì ê liâm-môh sî-siông hún-âng koh sip lûn sî chái<sup>n</sup>-iû<sup>n</sup>? Liâm-môh sî pôh-pôh, tī i ê è-tóe ū chin chòe huih-kíng, mîng-sòe-huih-kíng; iā in ê huih sî âng; chit ê sek ðe chiò-kè-lâi, iā chiah ê huih-kíng-lâi huih ê chiap ðe tò-kè-lâi, kâu liâm-môh ê téng-bîn. Tī liâm-môh ê lâi-bîn tâk ūi ū chôa<sup>n</sup>-thé, sòe-sòe-ê, put-sî teh chhut liâm-ék.

Chit ê siau-hòà-khì sî chit tiâu tñg ê môh-kíng, ū só-châi ðeh-ðeh, ū só-châi chhin-chhiû<sup>n</sup> ūi khah khoah. Bô **lûn** sím-mih só-châi, i ê khôan-sít sî lâi-bîn ū liâm-môh (tē 475 tô 4), gôa-bîn ū kun-bah (475 tô 2). Chit ê kun-bah kap kha-chhiú ê kun-bah ū koh-iû<sup>n</sup>, m-kú iû-gôan ðe chhun kiu, iā teh chhhik kíng-lâi ê sit-bût, hō in ðe kiâ<sup>n</sup>. Chiah ê kun-bah kap liâm-môh ê lâi-bîn tông-chêng-mêh, sîn-keng, lîm-pa-kíng tî-teh (tē 475 tô 3).

Sió-tâng ê liâm-môh khòa<sup>n</sup> sî chhin-chhiû<sup>n</sup> jiông (tē 45 tô), nâ ëng hián-bî-kiâ<sup>n</sup> lâi khòa<sup>n</sup>, sî chhin-chhiû<sup>n</sup> mng-mng ê chhì (tē 46 tô 6). Hit ê liâm-môh chit chhùn sù-hong ū chhì, iok-liòk chit bân ê chòe. Tâk ki chhì ê lâi-bîn ū tông-mêh, chêng-mêh, kap lîm-pa-kíng (淋巴管, *lacteal*) lâi khip-siu hit ê leng-bê (乳糜, *chyle*), hō i äu-lâi thang chham huih sî-kè lîu-hêng, lâi iû<sup>n</sup>-chhî seng-khu.

Tī tñg-lâi ū chin chòe èk-chôa<sup>n</sup>, ū iù-iù ê kíng thàu kâu liâm-môh ê lâi-bîn, hō chôa<sup>n</sup> ê chiap thang jip tñg-á-lâi (tē 46 tô 5). Chiah ê chôa<sup>n</sup> ê piah sî pôh-pôh, hō mîng-sòe-huih-kíng pau-teh. Chiah ê mîng-sòe-kuih-kíng ê piah sî chiñ pôh, só-í i ê chiap ðe khòai-khòai thàu-kè. Chiah ê chôa<sup>n</sup> bô lóng siäng khôan, tâk ūi só chhut ê chôa<sup>n</sup>-ék lóng ū hun-piat, chhùi hôan chhùi-ê, ūi hôan ūi-ê, tñg-á hôan tñg-á-ê.

Ta<sup>n</sup> tâi-khài lâi kóng siau-hòà-khì ê hun-pì-mih (分泌物, *secretion*) ū gô hâng:

1. Tùi chhùi-lâi ê nôa-chôa<sup>n</sup> chhut nôa-ék (*saliva*).
2. Tùi ūi ê chôa<sup>n</sup> ū chhut ūi-ék (*gastric juice*).
3. Tùi cháp-jí-chí-tâng kap sió-tâng ū chhut tñg-ék (*intestinal secretion*).
4. Tùi koa<sup>n</sup>-chöng ū chhut tá<sup>n</sup>-chiap (*bile*).
5. Tùi chüi-chöng ū chhut chüi-ék (*pancreatic juice*).

Chiah ê hun-pì-mih (hun-pì-mih chiü-sî chóng miâ, i-sù chiü-sî ék, á-sî chiap, tûi hiah ê chôa<sup>n</sup>-thé hun-pì á-sî lâu-chhut-lâi) lóng sî beh hō lâng ê sit-bût siau-hòà ê lô-ēng. Lán tiôh **chai** tî seng-khu-lâi tâk ūi ū môh tî-teh, chin chòe khôan, tî huih-kíng-lâi ū chit khôan, tî lîm-pa-kíng-lâi chit khôan, pák-tó-lâi iā ū, tî náu-lâi, tñg-á-lâi iā ū liâm-môh. Chiah ê môh sui-bóng bát-bát, m-kú seng-khu ê chiap ðe thàu-kè; chit-è sî chái<sup>n</sup>-iû<sup>n</sup>? Phì-jû lâi kóng, nâ thêh chit chiah tî ê póng-kong, tî lâi-bîn hê thñg-chúi, iā i ê khang-chhùi pák bát-bát, lóng chìm tî tháng-á ê chuí-nih; bô lôa-kú, póng-kong-lâi ê thñg ðe thàu-kè châu-chhut tî gôa-bîn ê chuí-nih, kâu lóng chiau ū thñg-chúi. Nâ ëng iâm iā sî án-ni ðe khòai-khòai thàu-kè póng-kong ê môh. M-kú nâ chiong **chiu<sup>n</sup>-chúi** hê póng-kong-lâi, iā khang-chhùi lâi pák, koh chìm, hit ê chiu<sup>n</sup> bôe thàu chhut tî gôa-bîn ê chúi. Chóng-sî nâ tâi-seng tûi òah-òah ê káu-á, khioh-khí-lâi ê nôa-ék, chham chiu<sup>n</sup> lâi lâi hōi chiau, hit ê chiu<sup>n</sup> bô lôa-kú ðe pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> thñg, chiah ðe thàu-kè póng-kong ê môh. Nâ chiong bah á-sî iû<sup>n</sup>-bah hê póng-kong-lâi, hit hō lûi iā bôe kè-lâi. Siat-sú nâ tâi-seng ëng ūi-ék kap bah, lâi chìm, hō tâm pôh sio, bô lôa-kú bah ðe sòa<sup>n</sup>, chiü hit-tiáp ðe thàu-kè póng-kong ê môh, kâu tî chuí-nih. Tî seng-khu-lâi iā sî chhin-chhiû<sup>n</sup> án-ni. Chit ê môh ū hit hō khôan-sít, mih ū-ê ðe thàu-kè môh, ū-ê bôe, sî kiò siáp-thàu-chok-iõng, á-sî kau-liû-chok-iõng (交流作用, *osmosis*).

Sî tûi chit hō kau-liû-chok-iõng, êng-iõng-ék (營養液, *nutriment*) ðe tûi ūi á-sî tñg, kè-lâi kâu lîm-pa-kíng-lâi, chiah kâu huih-kíng-lâi. Hit ê êng-iõng-ék tûi huih kiâ<sup>n</sup> kâu seng-khu tâk ūi ê só-châi lâi iû<sup>n</sup>-chhî. Chhin-chhiû<sup>n</sup> ūi teh pî-pân mih beh iû<sup>n</sup>-chhî seng-khu, m-kú ūi iû-gôan ka-kî tiôh siü-tiôh iû<sup>n</sup>-chhî. Iâ tî huih-kíng ū bô lô-ēng ê mih tiôh tûi sîn-chöng, phê-hu, hì-chöng, pái-chhut. Chiah ê mih ðe chhut-khì, khah chòe sî óa-khò seng-khu-lâi ê môh, ū chit ê kau-liû-chok-iõng ê koan-hê. In-ûi seng-khu ê môh ū chit hō chok-iõng, só-í huih sî-siông teh iû<sup>n</sup>-chhî seng-khu; iā sî tûi chit hō chok-iõng, huih ka-kî ðe tit-tiôh chheng-khì.

Lâng ê sin-thé sî chòe-chòe hâng chit lâi háp-chiâ<sup>n</sup>-é, chiü-sî kun-bah, kun, kut, huih-kíng sîn-keng, chiah ê lûi. Chiah ê büt-chit lóng sî chiâu hòa-hák ê gôan-sò (元素, iā kiò **goân**-chit, *element*) lâi háp-chiâ<sup>n</sup>-é. Hòa-hák ê gôan-sò chiü-sî êng chit hâng mih chiong hòa-hák ê hoat-tô lâi pun-khui chiah ê tâk hâng ê chit, pun kâu bôe koh pun-tit, chiü-sî kiò-chòe gôan-sò. Chiâu hòa-hák ê lí-khì lóng-chóng pun chòe 78 chéng.

Lâng seng-khu ê chòe-chit, kiõng ū 12 hâng gôan-sò. Chiah-ê sî iâu-kín-ê, iâu-kú tî seng-khu-lâi ū-sî ū sa<sup>n</sup> sì khôan pât hâng ê gôan-sò tî-teh. Chiah ê 12-ê, chiü-sî sng-sò, (酸素, *oxygen*), chuí-sò (水素, *hydrogen*), thôa<sup>n</sup>-sò (炭素,

carbon), chek-sò (窒素, nitrogen), jiū-hōng (硫黃, sulphur), līn (磷, phosphorus), iām-sò (鹽素, chlorine), potassium, sodium, calcium, magnesium, iron.

Lâng nā m̄-bat thák hòa-hák, sī bōe hiáu-tit chiah ê gôan-sò ták hāng ê khóan-sit. Tī chia bōe tit thang chiong ták hāng ê gôan-sò kóng kàu chiâu-chñg, put-kò kóng chít nñg hāng lâi chòe pí-lé.

Chúi sī nñg hāng ê gôan-sò lâi háp chiâ^n-ê, chiū-sī **chúi-sò** (H) kap sng-sò (O). Hit nñg ê gôan-sò lóng bō sek-tī, khòa^n bōe tiöh, nā háp-chiâ^n, òe pí^n-chiâ^n chuí.

Hé-thòa^n sī thòa^n-sò (C) ê gôan-sò. Thòa^n-sò kap sng-sò nā háp-chiâ^n, chiū-sī thòa^n-sng (CO<sub>2</sub>). Chit hō thòa^n-sng tùi hì-chñng siöng-siöng ho-chhut-lâi-ê. Nā chiong hé-thòa^n hiâ^n hé, hit ê hé-thòa^n òe sio, òe piän-hòa, pí^n-chiâ^n thòa^n-sng kap hé-hu. Hit ê hé-hu iü-gôan sī iáu-bé chôan sio-tiöh ê thòa^n-sò.

**Chek-sò** (N) sī chít chéng iáu-kín ê gôan-sò, tī sin-thé ê bah ê lâi-bín ū kap pát hāng ê gôan-sò lâi háp-chiâ^n-ê. Chek-sò sī bō sek ê khì, bōe pôe-iú^n lâng ê sî^n-miä, iā bōe hō lâng hoat-phoat. Chek-sò kap chuí-sò háp chiâ^n tui, miâ kiò ammonia, hòa-hák ê kì-hō chiū-sī NH<sub>3</sub>.

Lâm ê lâi-bín ū *natrium* (sodium) kap *chlorine*. *Natrium* chiū-sī tók ê gôan-sò, lâng nā chiâh òe sí. *Chlorine* iā sī put-chí tók ê khì, ñg-sek, lâng khip-jip tī hì-chñng, hì òe hoat iām, nā chôan khip-jip chit hō khì bō kúi hun-kú chiū òe sî-khì. Tī chiàn-tiû^n ū êng chít hō khì lâi tók sī kau-chiàn ê peng. Tī chia ū chin kî-kòai ê hòa-háp, chiū-sī nā *natrium* kap *chlorine* sio-háp pí^n-chiâ^n iám, òe iú^n-chhī lâng ê sin-thé.

Lâng ê sin-thé sī chhin-chhiû^n hé-chhia, tiöh sî-siöng thi^n thô-thòa^n; chít ê thô-thòa^n sio-liáu òe pí^n-chiâ^n hun, chiū-sī ian-thûn kap thòa^n-sng. Teh sio ê sî-chñn ū chhut lát hō chhia òe kiâ^n lō. Sio-liáu ū bō lō-ëng ê mih, chiū-sī hé-hu, chhia-hu tiöh sî-siöng piâ^n-chhut. **Chit** bín tiöh ke-thi^n sin ê thô-thòa^n, chit bín tiöh piâ^n-chhut hé-hu. Seng-khu iā sī án-ni, só jip ê mih chiū-sī khong-khì kap sit-bút. Tī seng-khu-lâi ê sng-sò siöng-siöng ū teh sng-hòa ták ūi ê chô-chít, só-í tiöh sî-siöng ke-thi^n seng-khu-lâi ê chu-ióng-hun (*nutriment*). Lâng ê lim-chiâh òe pí^n-chiâ^n chu-ióng-hun lâi kiong-kip sin-thé ták-pô-üi. Tiöh chai hit ê m̄-hó khì, bō lō-ëng ê mih, ū lôa-chõe, chiū tiöh ke-thi^n lôa-chõe lâi pór i.

Chit khóan bō lō-ëng ê mih sī tûi hì-chñng, phê-hu, tōa-tñg, sîn-chõng, chiah ê só-châi pâi-chhut.

1. Tùi hì-chñng pâi-chhut-ê, chiū-sī chuí-khì kap thòa^n-sng (CO<sub>2</sub>).
2. Tùi phê-hu pâi-chhut-ê, chiū-sī chuí kap pát mih ê iám.
3. Tùi sîn-chõng tè jiō pâi-chhut-ê, chiū-sī chuí kap ammonia, jiō-sng-iám ê lûi.
4. Tùi tōa-tñg pâi-chhut-ê, sī chuí, ammonia ê lûi, iám ê lûi, kap kúi-nâ hāng bōe siau-hòa bō lō-ëng ê mih.

Lâng só chiâh ê mih, tiöh ū chít khóan ê sit-liâu, lâi pór sin-thé-lâi ê khiäm-kheh. Nā ài lâng ê seng-khu òe ióng-kiâ^n, tiöh êng gô khóan ê sit-liâu:

1. Nñg-péh-chít (卵白質, Protein).
2. Hâm-chuí-thòa^n-sò (含水炭素, Carbo-hydrates).
3. Iû-chít (脂質, Fats).
4. Lâm-chít (鹽質, Salts).
5. Chuí (水, Water).

1. Tiöh ū chek-sò hit hō ê sit-bút. Chit hō sit-bút kiò-chòe nñg-péh-chít. Tī hit lâi-bín ū chek-sò khah chõe, iā ū kúi-nâ hāng pát khóan ê gôan-sò lâi háp-chiâ^n tui, chiū-sī sng-sò, chuí-sò, thòa^n-sò, kap tâm-pôh jiû-hóng kap lîn. Sit-bút ū chek-sò khah chõe sī gû-bah, iû^n-bah, ti-bah, koe-bah, ah-bah, hî, koe-nñg, gû-leng-piâ^n.

2. Hâm-chuí-thòa^n-sò, chiū-sī thñg, bí-chiu^n, hit hō lûi. Lâi-bín ū thòa^n-sò, chuí-sò, sng-sò. Tī chít lûi iā ū bí, ngâu-hún, chhài. Chhí^n ê ké-chí iā sī ū thñg kap sng ê chít.  
3. Iû-chít chhin-chhiû^n gû-iû, bah-iû, gû-leng-iû, gû-leng-piâ^n.

4. Lâm-chít, sī chhin-chhiû^n pêng-siöng ê iám kap thih, jiû-hóng, lîn, iā *calcium*, *magnesium*.

Gû-leng ê lâi-bín ū:

Nñg-péh-chít	...	...	...	...	...	...	4.0
Iû-chít	...	...	...	...	...	...	4.0
Thñg	...	...	...	...	...	...	4.4
Lâm-chít	...	...	...	...	...	...	0.6
Chuí	...	...	...	...	...	...	87.0

100.0

Gû-leng ê pí-tâng sī 1029 í-siöng.

Leng ê lâi-bín, ū kúi-nâ hāng ê chít tī-teh, put-chí háp seng-khu ê lō-ëng; siat-sú lâng nā ko-put-chiong tiöh kan-ta chiâh chít hāng mih, leng chiū-sī pát hō ê mih khah hó. Thang khòa^n sòe-hàn ê e^n-á, kú-kú kan-ta chiâh leng, iáu-kú òe **phauh** tōa. Nñg iā sī hó, thang iú^n-chhī seng-khu, chóng-sī nā chû siu^n sêk, nñg-chheng chiū oh siau-hòa. Bí tē it pèh-ê, i

ê kong-iōng iáu m̄-tát-tiōh khah chhò-ê; in-ūi nā cheng siu<sup>n</sup> pēh, ōe chiong hit ê ōe iú<sup>n</sup>-chhī sīn-keng ê chit, sòa cheng lak-lóh-lái tī bí-khng-nih. Ké-chí tú-hó sék, sī hák lâng ê lō-ēng; nā siu<sup>n</sup> chhi<sup>n</sup> á-sī kè-hun, chiū m̄-thang chiáh, sī ōe sún-hái hō lâng hā-lī.

Mih jip chhùi tiōh pō ; chit hāng sī beh hō i iù-iù, chiah ōe khah khòai siau-hòa; koh chit hāng sī hō i ōe chham nōa-ék. **Só** lâu ê nōa-ék ták jit iok-liók ū kun-gōa. Han-chû, bí, bék, hit hō, ū chiu<sup>n</sup> ê chit, nā chham nōa, ōe pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> thñg; só-í chiáh pñg m̄-thang **pa-lun-thun**, tiōh pō hō i chham nōa-ék, chiū hit ê chiu<sup>n</sup> ê chit, ōe pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> thñg, án-ni khah khòai khip-siu kè ūi-tñg ê liám-móh, thang iú<sup>n</sup>-chhī seng-khu.

Tī ūi-nih ê siau-hòa, tē it iàu-kín chiū-sī nñg-péh-chit ê lūi. Nā chiáh bah lóh-khì, chit ê bah nā chham ūi-ék lái chìm, bô lõa-kú bah ōe sòa<sup>n</sup>-khì khah khòai khip-siu tī seng-khu-lái. Úi iā ū tín-tâng lái chhék ūi-lái ê mih, hō i kap ūi-ék ōe khah chiáu, án-ni khah-khòai siau-hòa. Siau liáu chiū pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> phú-sek ê mih; lóng-chóng iù ê chit, iù<sup>n</sup>-khì, pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> iù-iù sòe-sòe liáp chhin-chhiū<sup>n</sup> gû-leng, kiò-chòe leng-kiû, m̄-kú iù bô siau-hòa, kan-ta chhòng khah sòe nā-tiā<sup>n</sup>. Tī ūi-nih í-keng siau-hòa ê sit-bút (*chyme*) chiū jip sió-tñg, tī cháp-jí-chí-tñg, tit-tiōh koa<sup>n</sup> só chhut ê tá<sup>n</sup>-chiap, chiū-chóng só chhut ê chūi-ék, iā tī sió-tñg tit-tiōh sió-tñg-ék .

Chūi-ék ê lō-ēng sī sa<sup>n</sup> hāng:

1. Ōe siau-hòa nñg-péh-chit.
2. Ōe siau-hòa **bí-chiu<sup>n</sup>** hit hō lūi, hō i pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> thñg.
3. Ōe siau-hòa iù pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> khah iù-iù ê liáp, hō iù ōe thàu kè tñg-á ê liám-móh, khip-siu tī lím-pa-kñg-lái (tē 48 tō).

Tñg-ék iā teh pang-chân siau-hòa ê sū. Tá<sup>n</sup>-chiap ê lō-ēng sī beh hō tūi ūi-nih chhut-lái í-keng siau-hòa ê sit-bút pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> **ki<sup>n</sup>**, hō chūi-ék khah khòai chòe i ê kang. Iā tá<sup>n</sup>-chiap teh pang-chân iù ê siau-hòa, hō iù lâm-lâm chòe tui, chhiau kàu chiáu. Nā sit-bút siau-hòa liáu, i ê sek pi<sup>n</sup>-chiâ<sup>n</sup> khah ñg-péh ê sek, chiū-sī kiò leng-bé (乳糜, *chyle*), á-sī thang kiò êng-ióng-ék (營養液, *nutriment*).

Só chiáh ê mih tī ūi-nih ê só-chái; ū-ê sī hō ūi-lái ê huih-kñg khip-siu, chiū tāi-seng chham huih; ū-ê sī thèng-háu kàu sió-tñg ê lái-bín, chiah hō lím-pa-kñg khip-siu, khah lō-bé chham huih. Iù ê chit sī hō tñg-lái ê lím-pa-kñg khip-siu; chóng-sī pát khóan ê sit-bút, chiū-sī nñg-péh-chit, hâm-chuí-thòa<sup>n</sup>-sò, kap iám ê lūi, hō ūi-tñg ê huih-kñg khip-siu. Án-ni thang chai lâng só chiáh ê mih, siau-hòa-āu lō-ēng-ê lóng kui tī huih, kap huih sa<sup>n</sup>-chham liù-hêng, lái iú<sup>n</sup>-chhī seng-khu; bô lō-ēng-ê pâi-chhut.

Lâng tek-khak tiōh lim-chiáh, chóng-sī lím-chiáh tiōh chiáu hoat-tō chiah ōe tit-tiōh lī-ek. Nā chiáh siu<sup>n</sup> kín, tit-tiōh nōa-ék bô kàu-giáh lái chham-teh, koh pō bô siá<sup>n</sup> iù, chiū khah oh siau-hòa. Chiáh iáh tiōh **chún-chat**, m̄-thang chiáh kàu pá-tiù<sup>n</sup>, ták lâng tiōh chiáu i ê lèk-liōng chiáh. Chhut-lát chòe kang-ê, chhin-chhiū<sup>n</sup> kng-kiō, phah-thih, hit-hō ê lâng tiōh chiáh khah chöe; chòe khin-khó ê lâng thang chiáh khah chió. Iáh tiōh chiáu thi<sup>n</sup>-khì lái chiáh; kôa<sup>n</sup>-thi<sup>n</sup> ōe kham-tit chiáh khah ū iù ê mih, bah, iáh thang chiáh khah chöe; nā-sī jòah-thí<sup>n</sup> chiū tiōh chiáh ké-chí, chhài, hit hō khah chheng ê mih. Koh chit hāng iàu-kín-ê sī m̄-thang chiáp-chiáp chiáh tiám-sim; chit tñg chiáh liáu tiōh thèng-háu kúi-nā tiám-cheng; i-sù chiū-sī thèng-háu hō hiah ê mih siau-hòa; koh chit hāng sī hō ūi ōe hioh-khùn.